SLOVENSKI STANDARD

3

SIST EN ISO 9241-8:2001

prva izdaja junij 2001

Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) - Part 8: Requirements for displayed colours (ISO 9241-8:1997)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9241-8:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e663212f-4f6d-4854-8205-7cdc1b02bb8f/sist-en-iso-9241-8-2001

ICS 13.180; 35.180

Referenčna številka SIST EN ISO 9241-8:2001(en)

Standard je založil in izdal Slovenski inštitut za standardizacijo. Razmnoževanje ali kopiranje celote ali delov tega dokumenta ni dovoljeno



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 9241-8:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e663212f-4f6d-4854-8205-7cdc1b02bb8f/sist-en-iso-9241-8-2001

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 9241-8

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 1997

ICS 13.180; 35.180

Descriptors: See ISO document

English version

EN ISO 9241-8:200⁷

Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) - Part 8: Requirements for displayed colours (ISO 9241-8:1997)

Exigences ergonomiques pour travail de bureau avec terminaux à écrans de visualisation (TEV) - Partie 8: Exigences relatives aux couleurs affichées (ISO 9241-8:1997)

This European Standard was approved by CEN on 16 June 1997.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 1997 CEN

All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN ISO 9241-8:1997 E

CORRECTED 1997-12-04

Page 2 EN ISO 9241-8:1997

Foreword

The text of the International Standard ISO 9241-8:1997 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 159 "Ergonomics" in collaboration with CEN/CS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 1998, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 1998.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

EN ISO 9241 consists of the following Parts, under the general title " Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs)" :

- Part 1: General introduction
- Part 2: Guidance on task requirements
- Part 3: Visual display requirements
- Part 4: Keyboard requirements
- Part 5: Workstation layout and postural requirements
- Part 6: Environmental requirements
- Part 7: Requirements for display with reflections
 Part 8: Requirements for displayed colours
- Part 9: Requirements for non-keyboard input devices us.ite
- Part 10: Dialogue principles
- Part 11: Guidance on usability
- Part 12: Presentation of information 9241-8:2001
- Part 13: Huseistguidance ai/catalog/standards/sist/e663212f-4f6d-4854-8205-
- Part 14: Menu dialogues b02bb8f/sist-en-iso-9241-8-2001
- Part 15: Command dialogues
- Part 16: Direct manipulation dialogues
- Part 17: Form-filling dialogues

Annexes A, B and C of this part of EN ISO 9241 are for information only.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 9241-8:1997 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

SIST EN ISO 9241-8:2001

Annex ZA (normative) Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

Publication	Year	Title	EN	<u>Year</u>
ISO 9241-3	1992	Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) - Part 3: Visual display requirements	EN 29241-3	1993

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9241-8:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e663212f-4f6d-4854-8205-7cdc1b02bb8f/sist-en-iso-9241-8-2001



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 9241-8:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e663212f-4f6d-4854-8205-7cdc1b02bb8f/sist-en-iso-9241-8-2001



INTERNATIONAL STANDARD

ISO 9241-8

First edition 1997-10-01

Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) —

Part 8 Requirements for displayed colours

Exigences ergonomiques pour travail de bureau avec terminaux à écrans

Partie 8: Exigences relatives aux couleurs affichées

SIST EN ISO 9241-8:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e663212f-4f6d-4854-8205-7cdc1b02bb8f/sist-en-iso-9241-8-2001



Reference number ISO 9241-8:1997(E)

SIST EN ISO 9241-8:2001

ISO 9241-8:1997(E)

Contents

Page 1
Page 1
Page 2
Page 8
Page 9
Page 10
Page 13
Page 20
Page 21
Page 25
Page 26

7cdc1b02bb8f/sist-en-iso-9241-8-2001

© ISO 1997

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland Internet central@iiso.ch X.400 c=ch; a=400net; p=iso; o=isocs; s=central

Printed in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards' bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication of an International Standard requires approval by at least 75% of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 9241-8 was prepared by Technical Committee ISO/TC 159, *Ergonomics*, Subcommittee SC 4, *Ergonomics of human system interaction*

ISO 9241 consists of the following parts, under the general title *Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs):*

- Part 1: General Introduction
- Part 2: Guidance on task requirements
- Part 3: Visual display requirements
- Part 4: Keyboard requirements
- Part 5: Workstation layout and postural requirements PREVIEW
- Part 6: Environmental requirements
- Part 7: Display requirements with reflections <u>9241-8:2001</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e663212f-4f6d-4854-8205-

- Part 8: Requirements for displayed colourssist-en-iso-9241-8-2001
- Part 9: Requirements for nonkeyboard input devices
- Part 10: Dialogue principles
- Part 11: Guidance on usability
- Part 12: Presentation of information
- Part 13: User guidance
- Part 14: Menu dialogues
- Part 15: Command dialogues
- Part 16: Direct manipulation dialogues
- Part 17: Form-filling dialogues

Annexes A, B and C of this part of ISO 9241 are for information only.

© ISO

Introduction

The purpose of this part of ISO 9241 is to prescribe basic specifications for colours on computer display terminals to ensure their visibility, identification and discrimination.

The specifications in this part address colour images (visual "stimuli"), their appearance (visual "perception") and identification (colour "naming"). The specifications thus address both the perceptual components of colour (such as detection of saturation and lightness) and some cognitive components (such as naming of specific colours). Other cognitive components will be addressed in ISO 9241-12.

The ability to detect, identify and discriminate colours on display terminals determines the usefulness of colour in the perception and interpretation of the computer-generated image. Colour perception of displayed images depends on a number of factors such as:

- hardware and software components of the *display* system,
- physical characteristics of the display *image*,
- the ability of the *viewer* to perceive the colours,
- the lighting in the viewing *environment*.

The primary characteristics of these factors (that is display, image, viewer and environment) that affect colour appearance are shown in table 1.

Source	Factor affecting colour appearance	
Display	Luminance ARD PREVIEW	
	Spectral distribution and range	
	Phosphor type	
	Screen treatment for reflection control	
https://standards	it Resolution standards/sist/e663212f-4f6d-4854-8205	
Image	7Adjacent colours-iso-9241-8-2001	
	Size	
	Spatial frequency content	
Viewer	State of visual adaptation	
	Colour-perception ability	
Room	oom Illumination level	
	Colour temperature of the illumination	

Table 1 - Examples of factors affecting colour appearance

Colour interpretation depends on the ability of the viewer to associate a colour with a specific meaning, function, or action. It is thus important that colours assigned to images on displays be carefully chosen to achieve intended effects or convey intended meaning. However, the appearance of colours may vary among different suppliers' displays. For example, the blue on one display may appear darker and more purple than on another, and red may appear more orange.

Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) -

Part 8:

Requirements for displayed colours

1 Scope

This part of ISO 9241 describes minimum ergonomic requirements and recommendations to be applied to colours assigned to text and graphic applications and images in which colours are discretely assigned. The specifications in this part thus exclude photorealistic images and graphics.

This part of ISO 9241 applies to both hardware and software for visual display terminals, because both these sources control the presentation and appearance of colour on the display screen.

The specifications, measurements and test procedures described in this part of ISO 9241 are for displays that produce colour images and are intended to be independent of display technologies unless otherwise specified.

The specifications in this part of ISO 9241 are for images on computer displays that meet minimum requirements for users with normal colour vision. Displays conforming to this part will be suboptimal for persons with colour vision deficiencies.

This part of ISO 9241 is complementary to ISO 9241-3. The tasks and conditions of use in this part are similar to those described in ISO 9241-3, unless otherwise specified. This part of ISO 9241 is not intended to be a specification on colour coding.

Although the primary users of this part of ISO 9241 are intended to be hardware and software userinterface designers and manufacturers, it will also be useful to those persons responsible for procuring colour displays and those evaluating the use of colour in the user-interface of the computer system.

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 9241. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this part of ISO 9241 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards listed below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 9241-3 : 1992 Ergonomic requirements for office tasks with visual display terminals (VDTs) – Part 3 : Visual display requirements.

ISO 9241-5:—¹⁾, Ergonomic requirements for office tasks with visual display terminals (VDTs) – Part 5: Workplace requirements.

3 Definitions

For the purposes of this part of ISO 9241, the following definitions apply.

3.1 achromatic (perceived) colour:

(1) <perceptual sense> Perceived colour devoid of hue.

The colour names white, gray and black are commonly used or, for transmitting objects, colourless and neutral.

(2) <psychophysical sense> See achromatic stimulus 845-03-06. [CIE 17.4 / IEC 50, 845-02-26]

3.2 adaptation (visual): Process by which the state of the visual system is modified by previous and present exposure to stimuli that may have various luminances, spectral distributions and angular subtenses. [CIE 17.4 / IEC 50, 845-02-07]

3.3 additive mixing: Stimulation that combines on the retina the actions of various colour stimuli in such a manner that they cannot be perceived individually. [CIE 17.4 / IEC 50, 845-03-15]

3.4 brightness: Attribute of a visual sensation according to which an area appears to emit more or less light. [CIE 17.4 / IEC 50, 845-02-28]

3.5 chroma: Chromaticness, or colourfulness, of an area judged as a proportion of the brightness of a similarly illuminated area that appears white or highly transmitting. [CIE 17.4 / IEC 50, 845-02-42]

3.6 chromaticity: Property of a colour stimulus defined by its chromaticity coordinates, or by its dominant or complementary wavelength and purity taken together. [CIE 17.4 / IEC 50, 845-03-34]

3.7 chromaticity coordinates: Ratio of each of a set of three tristimulus values relative to their sum. [CIE 17.4 / IEC 50, 845-03-33] 7cdc1b02bb8f/sist-en-iso-9241-8-2001

NOTES

1 As the sum of the three chromaticity coordinates equals one, two of them are sufficient to define a chromaticity.

2 In the CIE standard colorimetric systems, the chromaticity coordinates are represented by the symbols x, y, z and x_{10} , y_{10} , and z_{10} .

3.8 chromaticity diagram: Plane diagram in which points specified by chromaticity coordinates represent the chromaticities of colour stimuli. [CIE 17.4 / IEC 50, 845-03-35]

NOTE –In the CIE standard colorimetric systems, y is normally plotted as ordinate and x as abscissa, to obtain an x, y chromaticity diagram (see figure 1 and 3.10).

1) To be published.